

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 03/THUYENXUA/2021

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH THỰC PHẨM THUYỀN XƯA

Địa chỉ: Số 8, đường Phan Nhung, Khu phố 1, thị trấn Dương Đông, huyện Phú Quốc, tỉnh Kiên Giang, Việt Nam.

Điện thoại: 028 3824 0888

Mã số doanh nghiệp: 1702087941

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: không thuộc đối tượng cấp.

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: **Nước mắm nhĩ Thuyền Xưa 33N**

2. Thành phần: 100% cá cơm than và muối biển.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:

- 24 tháng kể từ ngày sản xuất.
- Ngày sản xuất, hạn sử dụng được in trên bao bì.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì: Sản phẩm được bao gói trong chai thủy tinh với thể tích thực là 65 ml, 250 ml, 500 ml, ...

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

- Sản xuất tại: Doanh nghiệp Tư nhân Phú Hà

Địa chỉ: Tổ 2, Đường 30/4, Khu phố 1, Thị trấn Dương Đông, Huyện Phú Quốc, Tỉnh Kiên Giang, Việt Nam.

Xuất xứ: Việt Nam.

Số giấy chứng nhận: Giấy Chứng nhận HACCP, số: NAFI5 087-HACCP/20; Ngày cấp: 24/12/2020, Nơi cấp: Trung tâm Chất lượng Nông lâm Thủy sản vùng 5.

- Đóng chai tại: CÔNG TY TNHH SX PHƯƠNG ANH BÌNH DƯƠNG

Địa chỉ: Số 1/613, Tổ 3, Khu phố Hòa Lân 2, Phường Thuận Giao, Thành phố Thuận An, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

Số giấy chứng nhận: 30/2021/NNPTNT-BD; Ngày cấp/ Nơi cấp: 14/05/2021, Chi Cục Chăn nuôi, Thú y và Thủy sản tỉnh Bình Dương.

III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm



Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- **Quyết định 46/2007/QĐ-BYT** - Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm.
- **QCVN 8-2:2011/BYT** - Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Ngày 26 tháng 05 năm 2021

GIÁM ĐỐC



BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM - Số: 03/THUYENXUA/2021

PHỤ LỤC: YÊU CẦU KỸ THUẬT

1. Mô tả sản phẩm: Nước mắm nhĩ Thuyền Xưa 33N

2. Các chỉ tiêu cảm quan:

Stt	Tên chỉ tiêu	Yêu cầu
1	Trạng thái	Dạng lỏng, không tạp chất.
2	Màu sắc	Màu sắc đặc trưng của sản phẩm.
3	Mùi vị	Mùi vị đặc trưng của sản phẩm.

3. Các chỉ tiêu an toàn:

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Giới hạn tối đa
1	<i>Vi sinh</i>		
	TSVSVHK	CFU/ml	10 ⁴
	<i>Coliforms</i>	CFU/ml	10 ²
	<i>E.coli</i>	CFU/ml	Không có
	<i>S.aureus</i>	CFU/ml	3
	<i>Cl.perfringens</i>	CFU/ml	10
	<i>Salmonella</i>	/25 ml	Không có
	<i>V.parahaemolyticus</i>	CFU/ml	10
2	<i>Kim loại nặng</i>		
	Cadmi (Cd)	mg/l	1
	Chì (Pb)		2
	Thủy ngân (Hg)		0.05
	Arsen (As)		1



NHÃN CHAI 33N 65ML FINAL ARTWORK



TRAY 33N FINAL ARTWORK



TRAY 33 N
65ml x 10 chai
25/05/2021



THÙNG 33N 65ML FINAL ARTWORK



288 mm

178 mm

288 mm

176 mm



Nước Mắm Nhill



THUYỀN XƯA

33

PHỤ QUỐC



CHỈ VỚI 2 NGUYÊN LIỆU

**CÁ CƠM THAN PHỤ QUỐC
MUỐI TINH KHIẾT BÀ RỊA**

Nước Mắm Nhill



THUYỀN XƯA

33

PHỤ QUỐC

Sản phẩm của:
CÔNG TY TNHH THỰC PHẨM THUYỀN XƯA
15 Đường Phạm Đình Hưng, Khu Phố 7,
Thị trấn Cầu Lộ, Huyện Phú Quốc,
Tỉnh Kiên Giang, Việt Nam
Hotline: 1900 545 491
Website: www.thuyenvu.vn

Sản xuất bởi:
CÔNG TY TNHH TỰ NHIÊN PHỤ QUỐC
70 2, Đường 30/4, Khu Phố 1, Thị Trấn Cầu Lộ,
Huyện Phú Quốc, Tỉnh Kiên Giang.

Thành lập tại:
CÔNG TY TNHH SX THUỐC ANH BÌNH DƯƠNG
Số 1/11 Đường Nguyễn Huệ, Phường Bến Nghé,
Khu Phố 1, Quận 1, Thành Phố Hồ Chí Minh,
Việt Nam.

65 ml x 40 chai

M&S

M&S



89 mm

136 mm

89 mm

NHÃN CHAI 33N 250ML FINAL ARTWORK



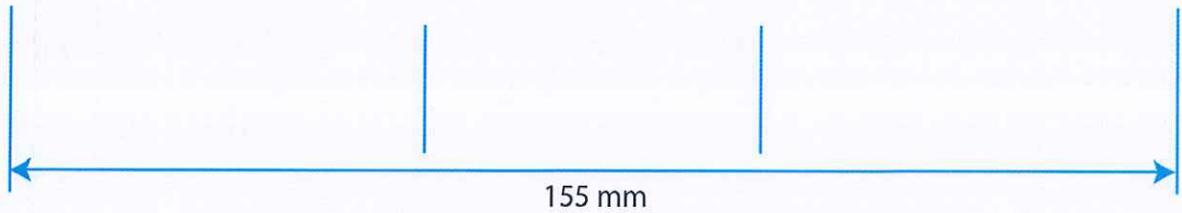
THUYEN XUA
 LABEL DESIGN
 33N 250ml
 27/04/2021



THÙNG 33N 250ML FINAL ARTWORK



NHÃN CHAI 33N 500ML FINAL ARTWORK



M.S.D.N: 170208791
CÔNG TY TNHH THỰC PHẨM THUYỀN XUA
 HUYỆN PHÚ QUỐC TỈNH KIÊN GIANG

Nước Mắm Nhì



THUYỀN XUA

33
gN/L



PHÚ QUỐC



CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG	
Đạm toàn phần (ĐTP)*	33gN/L
Đạm acid amin/ĐTP	>=50%
Hàm lượng muối	(245 đến 280) g/L

*Chỉ tiêu đạm toàn phần (±2 gN/L) có thể xảy ra tùy thuộc vào môi trường bảo quản.

Thành phần: 100% cá cơm than và muối biển.

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:
Dùng để chấm hoặc chế biến các món ăn hàng ngày cho gia đình.

HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN:
Bảo quản nơi khô ráo, tránh ánh nắng trực tiếp, đậy nắp kỹ sau khi sử dụng.

Lưu ý: Sự kết tinh muối và kết tủa protein nếu có là một hiện tượng tự nhiên của nước mắm truyền thống.

Sản phẩm của:
CÔNG TY TNHH THỰC PHẨM THUYỀN XUA
 Số 8, Đường Phan Nhung, Khu Phố 1, Thị Trấn Dương Đông, Huyện Phú Quốc, Tỉnh Kiên Giang, Việt Nam.
 Hotline: 1900 545 491
 Website: www.thuyenxua.vn

Sản xuất bởi:
 DOANH NGHIỆP TƯ NHÂN PHỤ HẢ
 Tổ 2, Đường 30/4, Khu Phố 1, Thị Trấn Dương Đông, Huyện Phú Quốc, Tỉnh Kiên Giang, Việt Nam.

Đóng chai tại:
 CÔNG TY TNHH SX PHƯƠNG ANH BÌNH DƯƠNG
 Số 1/613, Tổ 3, Khu Phố Hòa Lân 2, Phường Thuận Giao, Thành Phố Thuận An, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

SCB: 03/THUYENXUA/2021
 Xuất xứ: Việt Nam

3 CHUẨN
TINH KHIẾT GIA TRUYỀN TỰ NHIÊN

CÁ CƠM PHÚ QUỐC
kết hợp với

MUỐI BIỂN BÀ RỊA

Cá Cơm tươi được ướp muối ngay sau khi đánh bắt và sử dụng phương pháp ủ chượp truyền thống trong thùng gỗ đã có trên

HÀNG TRĂM NĂM TUỔI

CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG

Đạm toàn phần (ĐTP)*	33gN/L
Đạm acid amin/ĐTP	>=50%
Hàm lượng muối	(245 đến 280) g/L

*Chỉ tiêu đạm toàn phần (±2 gN/L) có thể xảy ra tùy thuộc vào môi trường bảo quản.

Thành phần: 100% cá cơm than và muối biển.

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:
Dùng để chấm hoặc chế biến các món ăn hàng ngày cho gia đình.

HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN:
Bảo quản nơi khô ráo, tránh ánh nắng trực tiếp, đậy nắp kỹ sau khi sử dụng.

Lưu ý: Sự kết tinh muối và kết tủa protein nếu có là một hiện tượng tự nhiên của nước mắm truyền thống.

Sản phẩm của:
CÔNG TY TNHH THỰC PHẨM THUYỀN XUA
 Số 8, Đường Phan Nhung, Khu Phố 1, Thị Trấn Dương Đông, Huyện Phú Quốc, Tỉnh Kiên Giang, Việt Nam.
 Hotline: 1900 545 491
 Website: www.thuyenxua.vn

Sản xuất bởi:
 DOANH NGHIỆP TƯ NHÂN PHỤ HẢ
 Tổ 2, Đường 30/4, Khu Phố 1, Thị Trấn Dương Đông, Huyện Phú Quốc, Tỉnh Kiên Giang, Việt Nam.

Đóng chai tại:
 CÔNG TY TNHH SX PHƯƠNG ANH BÌNH DƯƠNG
 Số 1/613, Tổ 3, Khu Phố Hòa Lân 2, Phường Thuận Giao, Thành Phố Thuận An, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

SCB: 03/THUYENXUA/2021
 Xuất xứ: Việt Nam

PHÚ QUỐC

8 936135 410068

THỂ TÍCH THỰC: **500ml**

Lót màu

Lót màu 50%

150 mm

THUYEN XUA
LABEL DESIGN
40N_500 ml
27/04/2021



THÙNG 33N 500ML FINAL ARTWORK



M.S.D.N: 1702087941 | Mã in: 4 màu CMYK | Ngày: 28.06.2018



Nước mắm được sản xuất từ hai nguyên liệu

CÁ CƠM PHÚ QUỐC kết hợp với

MUỐI BIỂN BÀ RỊA

Cá Cơm tươi được ướp muối ngay sau khi đánh bắt và sử dụng phương pháp ủ chượp truyền thống trong thùng gỗ đã có trên

HÀNG TRĂM NĂM TUỔI

Nước Mắm Nhị



THUYỀN XƯA

33 gN/L

PHÚ QUỐC



Sản phẩm của:
CÔNG TY TNHH THỰC PHẨM THUYỀN XƯA
50 B, Đường Phan Nhung, Khu Phố 1, Thị trấn
Giảng Văn, Huyện Phú Quốc, Tỉnh Kiên
Giảng, Kiên Giang.
Hotline: 1900 545 491
Website: www.thuyenvua.vn

Sản xuất bởi:
DOANH NGHIỆP TƯ NHÂN PHÚ HẠ
16 2, Đường 20/4, Khu Phố 1, Thị trấn Dương Đông,
Huyện Phú Quốc, Tỉnh Kiên Giang, Việt Nam.

Đăng nhập tại:
CÔNG TY TNHH SẢN PHẨM ANH BÌNH DƯƠNG
Số 10, Đường Nguyễn Huệ, Phường Thuận
Giáo, Thành phố Thuận An, Tỉnh Bình Dương,
Việt Nam.

SCB: 03/THUYENXUA/2021

Sauk số: Việt Nam



TRỌNG LƯỢNG TÍNH 3.60G

500 ml x 6 CHAI

Nước Mắm Nhị



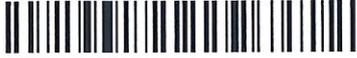
THUYỀN XƯA

33 gN/L

PHÚ QUỐC

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số mẫu	743-2021-00040857
Mã số kết quả	AR-21-VD-043620-01-VI / EUVNHC-00135186 - 2



CÔNG TY TNHH THỰC PHẨM THUYỀN XƯA

Số 8 Phan Nhung, Khu phố 1, Thị trấn Dương Đông
Huyện Phú Quốc
Tỉnh Kiên Giang
Việt Nam

Tên mẫu:	Nước mắm nhĩ Thuyền Xưa 33N
Tình trạng mẫu:	Mẫu thành phẩm
Ngày nhận mẫu :	13/05/2021
Thời gian thử nghiệm:	14/05/2021 - 20/05/2021
Ngày hẹn trả kết quả khách hàng:	20/05/2021
Mã số PO của khách hàng :	ZG4L210513507



STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VD333 VD (a) <i>Clostridium perfringens</i>	cfu/ml	TCVN 4991:2005 (ISO 7937:2004)	Không phát hiện (LOD=1)
2	VD344 VD (a) <i>Coliforms</i>	cfu/ml	TCVN 6848:2007 (ISO 4832:2006)	Không phát hiện (LOD=1)
3	VD369 VD (a)(d) <i>Salmonella spp.</i>	/25 ml	TCVN 10780-1:2017 (ISO 6579-1:2017)	Không phát hiện
4	VD374 VD (a) <i>Staphylococcus aureus</i>	cfu/ml	AOAC 975.55	Không phát hiện (LOD=1)
5	VD0G4 VD (a) <i>Tổng số vi sinh vật hiếu khí</i>	cfu/ml	TCVN 4884-1: 2015 (ISO 4833-1:2013)	2.3x10 ²
6	VD0G7 VD (a)(d) <i>Escherichia coli</i>	cfu/ml	TCVN 7924-2:2008 (ISO 16649-2:2001)	Không phát hiện (LOD=1)
7	VD1ZM VD <i>Vibrio parahaemolyticus</i>	cfu/ml	TCVN 5648:1992 mod.	Không phát hiện (LOD=1)
8	VD242 VD (a) pH		TCVN 7806:2007 (ISO 1842:1991)	5.76
9	VD270 VD (a) Muối (NaCl)	g/l	TCVN 3701:2009	263
10	VD859 VD (a) Thủy ngân (Hg)	mg/l	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.01)
11	VD853 VD (a) Cadmi (Cd)	mg/l	AOAC 2015.01	Phát hiện vết (<0.05)
12	VD854 VD (a) Chì (Pb)	mg/l	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.04)
13	VD900 VD (a) Arsen vô cơ (As)	mg/l	Phương pháp nội bộ (EVN-R-RD-2-TP-3601) (Ref IMEP-41& AOAC 2015.01)	Không phát hiện (LOD=0.02)

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Ký tên



Nguyễn Thị Phượng Vĩ
Trưởng Phòng Dịch Vụ Phân Tích


Lý Hoàng Hải
Tổng Giám Đốc

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Thị Phượng Vĩ 21/05/2021

Ghi chú giải thích

Tất cả các thông tin trong bản kết quả này phải được sao chép đầy đủ; bản kết quả này chỉ có giá trị với mẫu thử do khách hàng cung cấp. Các kết quả phân tích được thu thập và trình bày theo những điều khoản chung về cung cấp dịch vụ, các thông tin này được cung cấp theo yêu cầu của quý khách. Mọi phép thử được nhận điện bằng một mã số nhận dạng bao gồm 5 chữ số, thông tin mô tả của các phép thử này sẽ được cung cấp khi quý khách có yêu cầu. "VD": Các phép thử này được thực hiện tại phòng thí nghiệm Công ty TNHH Eurofins Säcký Hải Đăng.(a) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238. (d) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo Chứng Nhận Phòng Thử Nghiệm Thức Ăn Chăn Nười.

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số mẫu: 743-2021-00043983
Mã số kết quả: AR-21-VD-046056-01-VI / EUVNHC-00136075



CÔNG TY TNHH THỰC PHẨM THUYỀN XƯA

Số 8 Phan Nhung, Khu phố 1, Thị trấn Dương Đông
Huyện Phú Quốc
Tỉnh Kiên Giang
Việt Nam

Tên mẫu: Nước mắm nhĩ Thuyền Xưa 33N
Tình trạng mẫu: Mẫu thành phẩm
Ngày nhận mẫu: 21/05/2021
Thời gian thử nghiệm: 22/05/2021 - 25/05/2021
Ngày hẹn trả kết quả khách hàng: 28/05/2021
Mã số PO của khách hàng: ZG4L210521507

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VD222 VD (a) Nitơ	g/l	TCVN 3705:1990	34.6
2	VD231 VD (a) Nitơ-amoniac (NH ₃ -N)	g/l	TCVN 3706:1990	5.53
3	VD232 VD (a) Nitơ Amin-Amoniacc	g/l	TCVN 3707:1990	24.8
4	VD976 VD Nitrogen-Ammonia/Total Nitrogen	%	TCVN 3705:1990; TCVN 3706:1990	16.0
5	VD882 VD N-acid amin/ N tổng	%	TCVN 3705:1990; TCVN 5107:2018	55.8
6	VD1NF VD (a) Nitơ-acid amin	g/l	TCVN 5107:2018	19.3

Ký tên



Nguyễn Thị Phượng Vĩ
Trưởng Phòng Dịch Vụ Phân Tích



Lý Hoàng Hải
Tổng Giám Đốc

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Thị Phượng Vĩ 28/05/2021

Ghi chú giải thích

Tất cả các thông tin trong bản kết quả này phải được sao chép đầy đủ; bản kết quả này chỉ có giá trị với mẫu thử do khách hàng cung cấp. Các kết quả phân tích được thu thập và trình bày theo những điều khoản chung về cung cấp dịch vụ, các thông tin này được cung cấp theo yêu cầu của quý khách. Mọi phép thử được nhận diện bằng một mã số nhận dạng bao gồm 5 chữ số, thông tin mô tả của các phép thử này sẽ được cung cấp khi quý khách có yêu cầu. "VD": Các phép thử này được thực hiện tại phòng thí nghiệm Công ty TNHH Eurofins Sacký Hải Đăng. (a) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238.

TRUNG TÂM CHẤT LƯỢNG NÔNG LÂM THỦY SẢN VÙNG 5
NATIONAL AGRO-FORESTRY-FISHERIES QUALITY ASSURANCE DEPARTMENT - BRANCH 5



VICAS 033-FSMS



GIẤY CHỨNG NHẬN CERTIFICATE

Số/No.: NAF15 087-HACCP/20

Chứng nhận hệ thống HACCP của/
Certify that the HACCP System of:

DOANH NGHIỆP TƯ NHÂN PHÚ HÀ PHU HA PRIVATE ENTERPRISE

Địa chỉ/Address: tổ 2, đường 30/4, khu phố 1, thị trấn Dương Đông, huyện Phú Quốc,
tỉnh Kiên Giang, Việt Nam
group 2, 30/4 street, quarter 1, Duong Dong town, Phu Quoc district, Kien Giang province,
Vietnam

Cho lĩnh vực hoạt động/For the following activities:

SẢN XUẤT NƯỚC MẮM Production of Fish Sauce

Đã được đánh giá và phù hợp với các yêu cầu của tiêu chuẩn/
Has been assessed and found to conform with the requirements of the following standard:

TCVN 5603 : 2008
CAC/RCP 1-1969, Rev. 4-2003
U.S. FDA HACCP rules in 21 CFR Part 123

Giấy chứng nhận có giá trị từ ngày/ This certificate is valid from :
24/12/2020 đến/to : 23/12/2023

GIÁM ĐỐC

DIRECTOR OF NAFIQAD 5



Ngô Văn Đàm

Ngày cấp/Date issued: 24/12/2020 (Quyết định số/Decision No: 324/QĐ-TTCL5)

TRUNG TÂM CHẤT LƯỢNG NÔNG LÂM THỦY SẢN VÙNG 5

Địa chỉ: 57 Phan Ngọc Hiền, Phường 6, Thành phố Cà Mau, tỉnh Cà Mau, Việt Nam

Điện thoại: 0290.3838268, Fax: 0290.3830063, Email: branch5.nafi@mard.gov.vn, Web: nafiqad5.gov.vn

SỞ NÔNG NGHIỆP VÀ PTNT
TỈNH BÌNH DƯƠNG
CHI CỤC CHĂN NUÔI,
THÚ Y VÀ THỦY SẢN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN CƠ SỞ ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM

CHI CỤC CHĂN NUÔI, THÚ Y VÀ THỦY SẢN TỈNH BÌNH DƯƠNG
CHỨNG NHẬN

Cơ sở: CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT PHƯƠNG ANH BÌNH DƯƠNG

Mã số: 3700404130

Địa chỉ: Số 1/613, tổ 3, khu phố Hoà Lân 2, phường Thuận Giao, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương

Điện thoại: 0274 384 4251 Fax:

Đủ điều kiện an toàn thực phẩm để sản xuất, kinh doanh sản phẩm:

1. Đóng gói nông sản, gia vị, nước mắm...
2. Sản xuất bánh tráng, bánh phở, hủ tiếu, miến, nui, bún khô, mì.

Số cấp: 30/2021/NNPTNT-BD

Có hiệu lực đến ngày 16 tháng 08 năm 2021

Và thay thế Giấy chứng nhận số: 23/2020/NNPTNT-BD cấp ngày 10 tháng 08 năm 2020

Bình Dương, ngày 14 tháng 05 năm 2021



Trần Phú Cường